

Zveřejnění poskytnutých informací dle § 5 odst. 3 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

Žádost č. 27/2013 ze dne 13. 6. 2013

Žádost o poskytnutí informace o výsledku přestupkového jednání a poskytnutí svědeckých výpovědí.

Vyřízeno dne 18. 6. 2013 – žádost vyřídil Odbor správní.

Text odpovědi:

Poskytnutí informace a rozhodnutí o částečném odmítnutí žádosti o poskytnutí informace

Dne 13.6.2013 obdržel Magistrát města Karviné, Odbor správní, žádost o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o svobodném přístupu k informacím“).

K Vaší žádosti uvádíme, že zčásti Magistrát města Karviné informace poskytne a zčásti níže uvádí rozhodnutí o částečném odmítnutí žádosti s příslušným odůvodněním.

Poskytnutí informace se týká části Vaší žádosti ze dne 13.6.2013, v níž jste požádal o zaslání výsledku jednání ve věci a fotokopie svědeckých výpovědí a fotokopie výpovědi ze dne 4.4.2013. Částečné odmítnutí žádosti se týká poskytnutí osobních údajů o jednotlivých osobách, které jsou fyzickými osobami, vyloučením těchto údajů z poskytnutí informací (začerněním údajů na příslušných dokumentech).

Rozhodnutí o částečném neposkytnutí informace

Magistrát města Karviné, Odbor správní, jako věcně, funkčně a místně příslušný správní orgán, rozhodl o částečném neposkytnutí informace žadateli, nar., bytem....., ze dne 13.6.2013 na žádost, kterou podal ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, v níž požádal o zaslání výsledku jednání ve věci, jakož i fotokopie svědeckých výpovědí a fotokopie výpovědize dne 4.4.2013.

Výše uvedená žádost se dle ust. § 15 odst. 1 zák. č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů,

z části odmítá,

a to v případě poskytnutí osobních údajů o jednotlivých osobách, které jsou fyzickými osobami, vyloučením těchto údajů z poskytnutí informací (začerněním údajů na příslušných dokumentech).

Dle ust. § 8a zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, informace týkající se osobnosti, projevu osobní povahy, soukromí fyzické osoby a osobní údaje, povinný subjekt poskytne jen v souladu s právními předpisy, upravujícími jejich ochranu.

Odůvodnění:

Podle ust. § 11 zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, má fyzická osoba právo na ochranu své osobnosti, zejména života a zdraví, občanské cti a lidské důstojnosti, jakož i soukromí, svého jména a projevu osobní povahy.

Zákon č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o ochraně osobních údajů“) definuje v ust. § 4 písm. a) pojem osobní údaj takto: „*osobním údajem (se rozumí) jakákoliv informace týkající se určeného nebo určitelného subjektu údajů. Subjekt údajů se považuje za určený nebo určitelný, jestliže lze subjekt údajů přímo či nepřímo identifikovat zejména na základě čísla, kódu nebo jednoho či více prvků, specifických pro jeho fyzickou, fyziologickou, psychickou, ekonomickou, kulturní nebo sociální identitu*“. Podle téhož ustanovení písm. d) se subjektem údajů rozumí fyzická osoba, k níž se osobní údaje vztahují. Podle

ust. § 10 zákona o ochraně osobních údajů, správce a zpracovatel osobních údajů při jejich zpracování dbá, aby subjekt údajů neutrpěl újmu na svých právech, zejména na právu na zachování lidské důstojnosti, a také dbá na ochranu před neoprávněným zasahováním do soukromého a osobního života subjektu údajů.

Podle ust. § 13 zákona o ochraně osobních údajů jsou správce a zpracovatel povinni přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít mimo jiné k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům.

Správní orgán má za to, že poskytnutí osobních údajů jednotlivých osob, které jsou fyzickými osobami, žadateli o poskytnutí informací podle zákona o svobodném přístupu k informacím by bylo porušením zákona o ochraně osobních údajů.

Podle ust. § 12 zákona o svobodném přístupu k informacím by tedy zejména s ohledem na citovaná ust. § 10 a § 13 zákona o ochraně osobních údajů požadované informace poskytnuty po vyloučení těch informací, o nichž to stanoví zákon – žadateli byly poskytnuty veškeré požadované podklady s vyloučením osobních údajů jednotlivých osob, které jsou fyzickými osobami.

S ohledem na skutečnost, že výše uvedené požadované informace podle zákona o svobodném přístupu k informacím, poskytované na základě žádosti....., nar....., bytem....., ze dne 13.6.2013 obsahují údaje chráněné podle zákona o ochraně osobních údajů, rozhodl správní orgán o částečném odmítnutí žádosti, jak je uvedeno ve výroku tohoto rozhodnutí.

Poučení:

Proti tomuto rozhodnutí lze podle ust. § 16 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, podat do 15dnů ode dne jeho doručení odvolání ke Krajskému úřadu Moravskoslezského kraje, prostřednictvím Magistrátu města Karviné, Odboru správního. Lhůta pro podání odvolání běží ode dne následujícího po dni doručení tohoto rozhodnutí.

Přílohy:

Fotokopie svědeckých výpovědí a fotokopie výpovědize dne 4.4.2013dne – 7 listů
Rozhodnutí – 2 listy